

More sokol pie

Море сокол пие

Makedonien

Moderato (♩ = c. 112)

Intro

Chords: C, C, Bbm

Chords: C 1., C 2.

Vers

Chords: C, Fm, Db

Mo - re so - kol pi - e

Chords: Bbm, C

vo - da na Var - da - rot,

Omkvæd

Chords: C7, Fm, Bbm

Ja - - - ne, Ja - ne le be - lo -
Ja - - - ne, Ja - ne le krot - ko -

Chords: C, C

gar jag - lo
jag - ne

Da Capo

Akkompagnementsrytme:

7/8

Tekst (dansk stavning):

1. More sokol pie voda na vardarot,
More sokol pie voda na vardarot,
omkvæd: ||: Jane, jane le belo garlo,
Jane, jane le krotko jagne. :||
2. More oj sokole ti junashko pile.
More ne li vide junak da pomine.
(omkvæd)
3. junak da pomine s devet ljuti rani
s devet ljuti rani, site kurshumlii,
(omkvæd)
4. A deseta rana, so nozh probodena,
a deseta rana, so nozh probodena,
(omkvæd)

Oversættelse:

1. En falk drikker vand ved Vardar-floden,
en falk drikker vand ved Vardar-floden,
||: Jane, lille Jane med den hvide hals.
Jane, lille Jane, det stille lam. :||
2. Åh, du falk, du modige lille fugl,
du har vel ikke set en modig mand gå forbi?
3. En modig mand gå forbi, med 9 svære sår,
med ni svære sår, alle fra kugler.
4. Men det niende sår, stukket med en kniv,
men det niende sår stukket med en kniv,